

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
Ετος ίδρύσεως 1922
Ετος ΟΗ' - Αριθ. 12785 Δρχ. 300

ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999
† ΚΗ' Λουκά, Σπυρίδωνος Τριμυθούντος θαυμ.
Ανατολή 07.32 - Δύση 17.06, Σελήνη 5 ημερών

© ΤΟ ΒΗΜΑ
Εκδίδεται από τον Δημοσιογραφικό
Οργανισμό Λαμπράκη Α.Ε.

Κεντρικά γραφεία: Χρήστου Λαδά 3, 102 37 Αθήνα
☎ 33 33.555 E-Mail: tovima@dolnet.gr
Internet: http://tovima.dolnet.gr

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ. ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

Όλα για τις μετοχές

Με πίνακες, διαγράμματα και αναλύσεις **96** ΣΕΛΙΔΕΣ

ΕΙΔΙΚΟ ΕΝΘΕΤΟ ΣΤΗΝ Ανάπτυξη

Η νέα φορολογική δήλωση

Τι αλλάζει και πώς θα τη συμπληρώσουμε: τα εισοδήματα, οι εκπώσεις και οι φόροι του 2000

Τα **ναι** και τα **όχι** των ελληνικών κομμάτων και οι **αντιδράσεις** στην Τουρκία

Η ζυγαριά του Ελσίνκι

Τι κερδίζουμε, τι ελπίζουμε και τι φοβόμαστε

■ Συγχαρητήρια Κλίντον προς τον έλληνα Πρωθυπουργό ■ Αλλάζει το πολιτικό σκηνικό ■ Ανοίγει τώρα ο δρόμος για τις ξένες επενδύσεις ■ Προβλέπεται ανοδική πορεία του Χρηματιστηρίου από αύριο

ΔΙΑΒΑΣΤΕ

Νέες Εποχές - Φάκελος

Είκοσι πέντε χρόνια αβασίλευτης δημοκρατίας στην Ελλάδα. Οι αντιβασιλικές ομιλίες την εποχή του δημοψηφίσματος, ο Κωνσταντίνος Καραμανλής και η μοναρχία, ο «αδικημένος» βασιλιάς Γεώργιος Α' και οι επίγονοί του.

Βιβλία - Ειδική έκδοση

Για τα Χριστούγεννα 1999-2000 «Το Βήμα» προτείνει 150 επιλογές: για τις τέχνες και τη γλώσσα, για την ιστορία και τη σκέψη, για την ελληνική λογοτεχνία, για την ξένη πεζογραφία, για τα παιδιά και τους νέους, για την τέχνη της φωτογραφίας, για το μυθιστόρημα θρίλερ και το νουάρ.

Το άλλο Βήμα - Ενθετο αφιέρωμα

Το design του 20ού αιώνα. Οι καλύτερες στιγμές του από τη μόδα και την αρχιτεκτονική ως τη διαφήμιση και τα μέσα μεταφοράς, από τα αυτοκίνητα ως τις οικιακές συσκευές.

Αθλητισμός - Η σύγκρουση των «αιώνων»

Ο Ζέλιμιρ Ομπράντοβιτς, προπονητής τώρα του Παναθηναϊκού, και ο Γιάννης Ιωαννίδης, προπονητής (Ξανιά) του Ολυμπιακού, δίνουν σήμερα στο μεγάλο ντέρμπι του μπάσκετ μία ακόμη μάχη.

σελ. Α60-61

Α ΠΟΛΥΤΑ ικανοποιημένη εμφανίζεται η κυβέρνηση από τα αποτελέσματα της συνόδου κορυφής στο Ελσίνκι. Ελπίζει τώρα ότι θα επικρατήσει ύφεση στις ελληνοτουρκικές σχέσεις. Η ύφεση αυτή θα βοηθήσει την πορεία της ελληνικής οικονομίας, εν όψει της ένταξης στην ΟΝΕ, ενώ αναμένεται και άνοδος στο Χρηματιστήριο από αύριο. Ο πρόεδρος Κλίντον απηύθυνε συγχαρητήρια επιστολή προς τον κ. Κ. Σημίτη, τα κόμματα της αντιπολίτευσης όμως ασκούν κριτική για τις ρυθμίσεις σχετικά με τη Χάγη ενώ δεν έχουν εξαλειφθεί πλήρως οι φόβοι ότι η Τουρκία θα μπορούσε στο μέλλον να επιχειρήσει να παρεκκλίνει από τα συμφωνηθέντα και από τις επιταγές της ΕΕ.

Στην Αγκυρα - πιθανώς - ο κ. Σημίτης

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. Κ. Σημίτης (τον οποίο βλέπουμε στη φωτογραφία επάνω να χαμογελά, φανερά ικανοποιημένος, μετά τη λήξη των διαπραγματεύσεων στο Ελσίνκι) συζητεί τώρα με τους επιτελείς του - καθώς πληροφορείται «Το Βήμα» - την πιθανότητα επίσημης επίσκεψης στην Αγκυρα τους πρώτους μήνες του 2000, ως επιστέγασμα του νέου πνεύματος που φαίνεται ότι θα κυριαρχεί εφεξής στις ελληνοτουρκικές σχέσεις.

ΡΕΠΟΡΤΑΖ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ ● ΣΕΛ. Α4-11



Ο ΚΑΙΡΟΣ ΘΑ ΔΕΙΞΕΙ...

Του ΣΤΑΥΡΟΥ Π. ΨΥΧΑΡΗ

Ο Ι ΟΡΟΙ τους οποίους έθεσε η Ευρωπαϊκή Ένωση για να αποδεχθεί την τουρκική υποψηφιότητα είναι ωμοί· και αποτελούν την πρώτη μονάχα φάση μιας διαδρομής μακρόχρονης: η απρόσκοπτη είσοδος της ελληνικής Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ο ρόλος της Χάγης και ο σεβασμός των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων μπορεί να έγιναν αποδεκτά (με καθυστέρηση) από την Αγκυρα, μα τούτο δεν σημαίνει ότι η ένταξη της γειτονικής μας χώρας στην ευρωπαϊκή οικογένεια είναι προσηχρή. Ορθώνονται ακόμη πολλές προϋποθέσεις· και η κυριότερη από αυτές είναι το να τηρήσει η Τουρκία τις υποσχέσεις

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ Α2

Δείτε το συν στη ζωή μας.

ΣΕΛ. Α39

ΔΩΡΕΑΝ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΟ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟ ΜΑΘΗΜΑ ΣΕ 16 ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ



ΓΙΑ ΙΔΙΩΤΕΣ
ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΕΣ
ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ Η
ΣΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΑ ΚΥΡΙΑΚΗ ΓΙΑ
ΝΑ ΣΑΣ ΣΤΕΙΛΟΥΜΕ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΑΠΟ... ΑΥΡΙΟ!
ΑΘΗΝΑ 36.42.153 - ΘΕΣ/ΝΙΚΗ 23.23.70
WWW.LINGUAPHONE.GR

ΝΤΟΚΟΥΜΕΝΤΑ

Το ΚΚΕ και τι αποκαλύπτουν τα αρχεία του ΚΚΣΕ

Οι εμπιστευτικές συζητήσεις Φλωράκη και Κύρκου με τον σοβιετικό πρεσβευτή στην Αθήνα
● ΣΕΛ. Α20-24

ΕΡΕΥΝΑ

Οι μπίζνες του οργανωμένου εγκλήματος στην Ελλάδα

Τι αποκαλύπτει έκθεση του υπουργείου Δημόσιας Τάξης.
Τι δηλώνει ο υπουργός κ. Μ. Χρυσόχοιδης.
● ΣΕΛ. Α26-29

Ο ΚΑΙΡΟΣ ΘΑ ΔΕΙΞΕΙ...

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΕΛΙΔΑ

που έδωσε προχθές τη νύχτα στη διεθνή κοινότητα.

Αλλωστε οι αντιδράσεις του ιδίου του κ. Ετζεβίτ και η επίθεση του τουρκοκύπριου πολιτικού κ. Ντενκτάς (ότι δηλαδή «η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρεί πως υπάρχει μία μόνο Κύπρος – και αυτή είναι η ελληνική!») δείχνουν καθαρά την πικρία και τον διχασμό της τουρκικής πλευράς.

Όπως είναι φυσικό, οι αντιπολιτεύσεις της κάθε χώρας (και όχι μόνον αυτές...) μπορεί να εκφράσουν επιφυλάξεις για τις προοπτικές οριστικής επίλυσης των ελληνοτουρκικών διαφορών. Μα το γεγονός παραμένει ότι το κλίμα μέσα στο οποίο θα διεξάγονται εφεξής οι διαπραγματεύσεις έχει μεταβληθεί με την απόφαση του Ελσίνκι. Επιτρέπεται δηλαδή μεγαλύτερη αισιοδοξία.

Αισιοδοξία; Η αλήθεια είναι ότι ύστερα από πολλές δεκαετίες οξύτητας στις ελληνοτουρκικές σχέσεις μια νέα εποχή μοιάζει να αρχίζει. Η Αγκυρα, έστω την ανάγκη φιλοτιμίας ποιούμενη, εμφανίζεται να εγκαταλείπει την επιθετική πολιτική της και να αποδέχεται τις αρχές των πολιτισμένων λαών (στην ομάδα των οποίων θέλει να ενταχθεί) ότι οι εκάστοτε διαφορές πρέπει να επιλύονται με πολιτικά και ειρηνικά μέσα.

Θα χρειασθεί βεβαίως να κάνει και άλλα ουσιαστικά βήματα η Τουρκία για να βεβαιώσει την αλλαγή της, για να πείσει ότι ο Αττίλας εισέρχεται οριστικώς στο χρονοντούλαπο της διεθνούς ιστορίας. Ως υποψήφιο μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα δώσει τις εξετάσεις της – και ο καιρός θα δείξει.

Ως τότε, η Ελλάδα έχει πια την άνεση αλλά και την υποχρέωση να ασχοληθεί πιο συστηματικά με την οικονομική της ανάπτυξη και την κοινωνική πρόοδο, χωρίς το φάσμα μιας συνεχώς απειλούμενης πολεμικής σύγκρουσης – διότι αυτή είναι και η ουσία της Συμφωνίας του Ελσίνκι. Η συγκυρία είναι μάλιστα ευνοϊκή, καθώς προεξοφλείται η επικείμενη ένταξη της χώρας μας στην ΟΝΕ.

Η αγορά, ευαίσθητη πάντοτε στις πολιτικές εξελίξεις, έδωσε το δικό της μήνυμα. Και η σημασία αυτού του μηνύματος γίνεται ευκρινέστερη αν ανατρέξει κανείς στα όσα έλεγε στον καιρό του ο Κωνσταντίνος Καραμανλής, ο οποίος υποστηρίζοντας πάντοτε την ανάγκη ήρεμου και συνετού πολιτικού βίου θεωρούσε πως η οικονομία είναι θέμα ψυχολογίας του Κοινού, και ότι οι ίδιοι αριθμοί μπορεί να ερμηνεύονται σαν αντικατοπτρισμός απαισιόδοξης ή αισιόδοξης προοπτικής του πολιτικού μέλλοντος της χώρας.

ΤΟ ΒΗΜΑ εν τάχει...

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΛΗΣ προτείνει

Ο τομεάρχης Οικονομικών της ΝΔ κ. Γ. Αλογοσκούφης αφήνει ανοιχτή την πιθανότητα να ψηφίσει το κόμμα του Στεφανόπουλο για Πρόεδρο – αλλά μετά τις εκλογές. Πολύ αργά για το σωστό. A14

Να δαμάσει τους «νομούς» υποχρεείται ο υπουργός Δημόσιας Τάξης κ. Μ. Χρυσόχοϊδης. A26

Θύμωσε ο Σρέντερ; Να πει ξίδι. A34

Και τότε ο Κλίντον, με τα ολίγα περσικά που ήξερε, φώναξε στον πρόεδρο του Ιράν Μοχάμεντ Χατάμι: «Μολών λαβέ τη συνεργασία των ΗΠΑ». Και τα τείχη έπεσαν... A42

Να μην ανησυχείτε για τον «ιό του 2000». Αλλά καλού κακού προνοήστε να έχετε μαζί σας τα πιο απαραίτητα «φάρμακα». A48-50

Για το χρωμόσωμα 10 και άλλα επιστημονικά παραδόξα μιλάει ο επικεφαλής του Εργαστηρίου Γενετικής στο Πανεπιστήμιο Κρήτης κ. Ν. Μοσχονάς. Ιντα άλλο θα δούμε στις μέρες μας, σύντεκνε; A58-59

Ζέλμιρ Ομπράντοβιτς εναντίον Γιάννη Ιωαννίδη. Δύο «κακοί» της προπονητικής συγκρούονται. Η μεγάλη μάχη του μπάσκετ έχει τους αντάξιους στρατηγούς της. A60-61

Στο Σιάτλ «άρχισε ο 21ος αιώνας» έγραψε ο Εντγκάρ Μορέν. Και καταλύθηκαν ορισμένοι μύθοι που ισχυρίζονται ότι η κοινωνική δυναμική έχει ξεθωμάει, προσθέτει ο Ρ. Σωμερίτης. A73

Δημόσια εκπαίδευση χωρίς δημόσια σχολεία; Με παράδοξες προσεγγίσεις βελτιώνεται άραγε το επίπεδο της παρεχόμενης εκπαίδευσης; Γ. Κ. Μπήτρος, A75

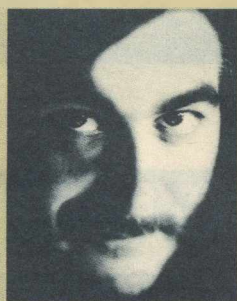
Οι ισχυροί παραβιάζουν τους νόμους της αγοράς συμπεραίνει ρητά ο Ν. Νικολάου. Και εγώ που νόμιζα ότι οι ισχυροί δεν παραβιάζουν μόνο τους νόμους της αγοράς... A75

Με δείχνει η τηλεόραση, άρα υπάρχω. Ι. Κ. Πρετεντέρης, A76

Τα κλομπ των αστυνομικών θα επιβάλουν την εκπαιδευτική μεταρρύθμιση ισχυρίζεται ο Β. Μουλόπουλος. Το ξύλο όμως δεν είναι που βγήκε απ' τον Παράδεισο; A76

Νέες Εποχές

Με νεανικό χιούμορ και με καλά ελληνικά ο Δημή-



Εννιά πρόσωπα ζητούν συγγραφέα. Ο συνταγματολόγος Αριστόβουλος Μάνεσης βάζει ταφούλα στην μοναρχία (B4-5). Ο βραβευμένος αρχιτέκτονας Σαντιάγο Καλατράβα, δομεί μεταμοντέρνα μνημεία επειδή πιστεύει στην αξία της μνήμης (B16). Ο συνθέτης για όλες τις δουλειές Μάικλ Κέιμεν έχει συνεργαστεί με τον Χατζιδάκι (Γ6-7). Ο διαφημιστής Πολ Ελιοτ πολιορκεί το Διαδίκτυο (Γ8). Ο Τσαρλς Μπουκόφσκι είχε ειδικότητα στο ποτό και στις γυναίκες (Γ9). Ο Μαρκ Φράνκο, επικεφαλής της κοινοτικής task force στην Πρίστινα, καλεί τους έλληνες επιχειρηματίες να μη χάσουν την ευκαιρία (Δ14). Ο πάντα τρομερός Μπιλ Γκέιτς, ακόμη αδιαμφισβήτητος άρχων του Διαδικτύου (Δ50). Ο Γιώργος Χωραφάς βυθίζεται στη γλυκιά νοσταλγία της εφηβείας με γεύση Peppermint (Z13). Και ο Αμερικανός Τζεφ Κουνς που, όχι πολύ παλιά, θεωρούσε προκλητικά δημιουργικό να παντρευτεί την Τσιτσιολίνα (Z18-19).

τρης Μαρωνίτης αντιμετώπιζε την έφοδο της καυτής επικαιρότητας, του αβανταδόρικού Millennium και του... γήρατος. B2

Είκοσι πέντε χρόνια αβασίλευτη δημοκρατία; Ναι, αλλά «να 'χαμε ένα βασιλιά για να μας θαμπώνει με λειρί στο κούτελο και φωνή τρομπόνι», που έγραφε και ο Βάρναλης. B2-6

Ευτυχώς έπεσε το Τείχος και βυθιστήκαμε στα βαθιά νερά της ρεαλ πολιτικής. Δημήτρης Δημητράκος, B7

Το άλλο Βήμα

Ποιες είναι οι επιτυχημένες γυναίκες που απειλούν το ανδροκρατούμενο δημοσιογραφικό οχυρό; Οχι, πολιορκητικός κριός δεν είναι η δεδομένη ωραιότης τους. Γ4-5

Από τον Κοκτό στη Σανέλ, από τον Βισκόντι στον Κάλβιν Κλάιν. Ποιος ήταν ο φωτογράφος Χορστ που με εκλεπτυσμένες εικόνες απαθανάτισε τον αιώνα που μας αποχαιρετά; Γ10-11

Τα φορέσαμε, τα κρεμάσαμε, τα χρησιμοποιήσαμε. Ποια αντικείμενα άλλαξαν την καθημερινότητά μας (και την αισθητική μας); Ειδικό ένθετο για το design του 20ού αιώνα.

Μπιτλς. Ο Λένον έλεγε ότι ήταν πιο δημοφιλείς και

από τον Χριστό. Τον άκουσε Εκείνος και τον πήρε κοντά Του. Γ18-19

«Μαμά, θέλω τον Τουίτι-Μακαρένα». Παιχνιδάκια που ποτέ δεν θα ζητήσει η γυναίκα του Κορκολή. Γ26-27

Ανάπτυξη

Επτά μονάδες πρέπει να πέσουν τα επιτόκια μέσα στο 2000 για να μπούμε στη ζώνη του ευρώ. Αυτές τις ζώνες πολύ κοντές τις κάνουν τώρα τελευταία. Δ2-3

Τι αλλάζει στον Κώδικα Βιβλίων και Στοιχείων. Ενδιαφέρει ιδιαίτερα τους αμελείς αλλά και τους... παραβάτες. Δ8

Γιατί τους λένε «άρχοντες» της Σοφοκλέους; Επειδή και με limit up και με limit down είναι πάντα κερδισμένοι. Δ12

Κρατήστε τις σελίδες με τις οδηγίες για τη συμπλήρωση της επόμενης φορολογικής δήλωσης. Αλίμονο, είναι κοντά εκείνη η ώρα... Ειδικό ένθετο.

Η Δραχμή σας

Καταναλώστε, καταναλώστε, στο τέλος κάτι θα σας μείνει – εκτός και αν, ψωνίζοντας με την πιστωτική κάρτα σας, ξεχάσετε ότι κάποια στιγμή πρέπει και να πληρώσετε. E3

Και αφού ζούμε στον ρυθμό του Millennium και της κατανάλωσης, ας κάνουμε δώρα που αστράφτουν – έστω και αν κοστίζουν κάτι παραπάνω. Εμείς προτείνουμε, εσείς μη βιάζεστε να αποφασίσετε. E4-5

Βιβλία

Υπάρχει ένα (τουλάχιστον) βιβλίο για όλους. Και για την εορταστική περίοδο υπάρχουν 150 επιλογές. Για όλα τα γούστα. Ειδική έκδοση

Τέχνες και Καλλιτέχνες

Πολλούς δίσκους και λίγη καλή μουσική επεφύλασσε η δισκογραφία του 1999 στους μουσικόφιλους. Ας αφουγκραστούμε αυτά τα λίγα και καλά. Z4-5

Ο Τάσος Παπανδρέου δεν είναι μόνο επιτυχημένος θεατρικός, τηλεοπτικός και κινηματογραφικός επιχειρηματίας, είναι και ανεξίτηλος άνθρωπος. Ορίστε. Στους επικριτές του στρέφει και την άλλη παρειά. Z10-11



ΤΟ ΒΗΜΑ

Ετος ίδρύσεως 1922
Ετος ΟΗ'
αριθ. φύλλου 12785

Πολιτική και Οικονομική εφημερίδα. Εκδίδεται από τον Δημοσιογραφικό Οργανισμό Λαμπράκη Α.Ε.

Ιδρυτής: Δημήτριος Λαμπράκης
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου:
Χρήστος Δ. Λαμπράκης
Εκδότης - Διευθυντής: Σταύρος Π. Ψυχάρης

Αναπληρωτής Διευθυντής: Α. Ζενάκος. Διεύθυνση Συντάξεως: Χρ. Μερής - Ι. Καρτάλης. Αρχισυντάκτες: Ι. Κ. Πρετεντέρης (Νέες Εποχές), Β. Μουλόπουλος (Εσωτερικά Θέματα), Δ. Ευαγγελοδήμος (Οικονομικά-Επιχειρήσεις), Θ. Λάλας (Ελεύθερο Ρεπορτάζ-Ειδικές Εκδόσεις), Ν. Μπακουδάκης (Πολιτικά), Ζ. Καραβίας (Αθλητικά). Αρχισυντάκτης Εκδόσεως: Α. Γιαννακόπουλος. Art Director: Ι. Κιοσόγλου. Οικονομικός Διευθυντής: Δ. Χατζής. Εμπορικός Διευθυντής: Ν. Μπιλέρης. Τεχνική Διεύθυνση: Χρ. Νάκος (Εκτυπώσεις), Δ. Τσιμπούρης (Η/Υ)

Γραφεία: Χρήστου Λαδά 3, 102 37 Αθήνα
E-Mail: tovima@dolnet.gr
Internet: http://tovima.dolnet.gr
Τηλεφωνικό Κέντρο: 33.33.555, Fax: 3239097

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή, ολική, μερική ή περιληπτική, ή κατά παράφραση ή διασκευή απόδοση του περιεχομένου της εφημερίδας με οποιονδήποτε τρόπο, μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογράφηση ή άλλο, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του εκδότη. Νόμος 2121/1993 και κανόνες Διεθνούς Δικαίου που ισχύουν στην Ελλάδα.